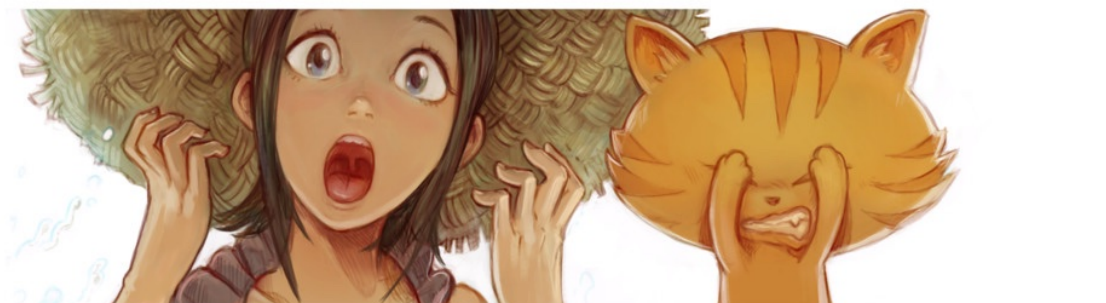
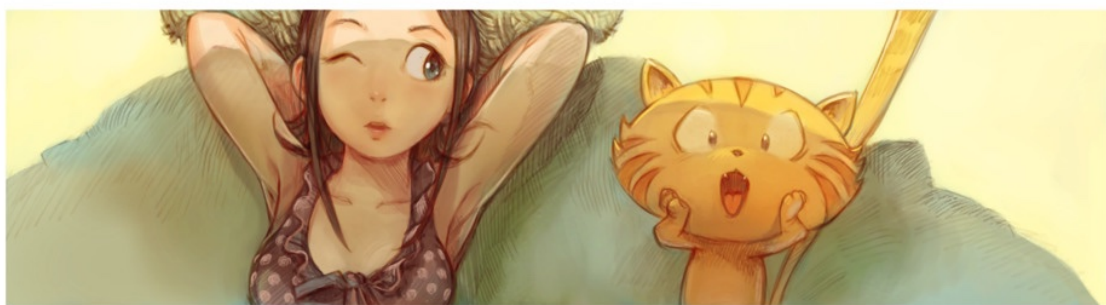
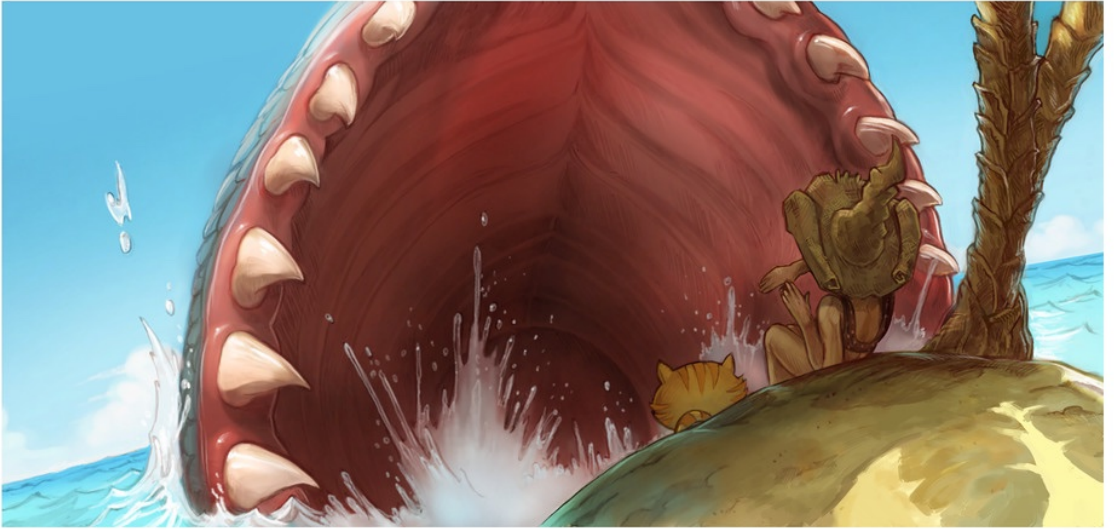


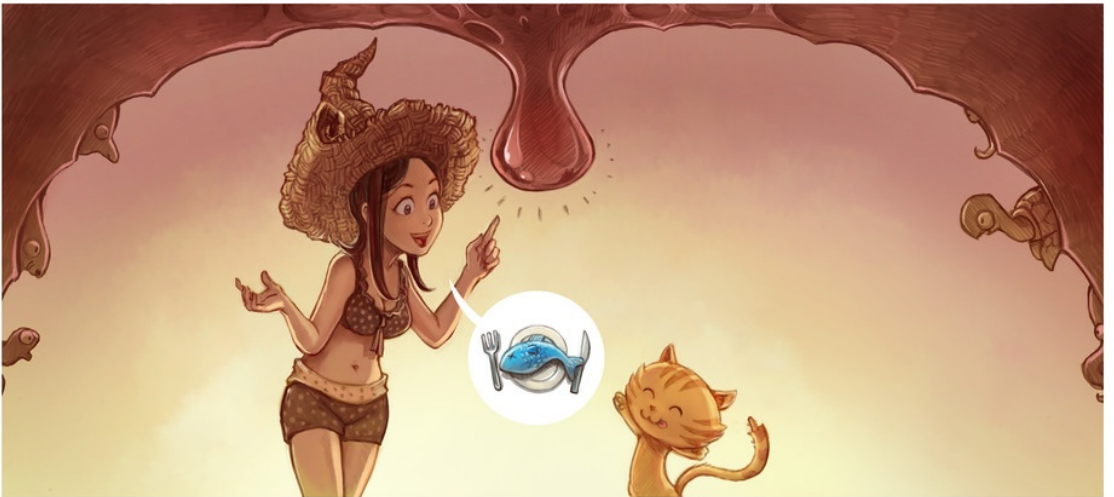
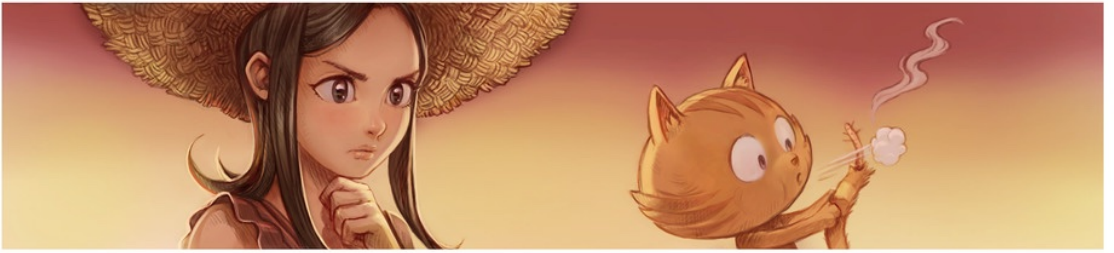
Pepper & Carrot

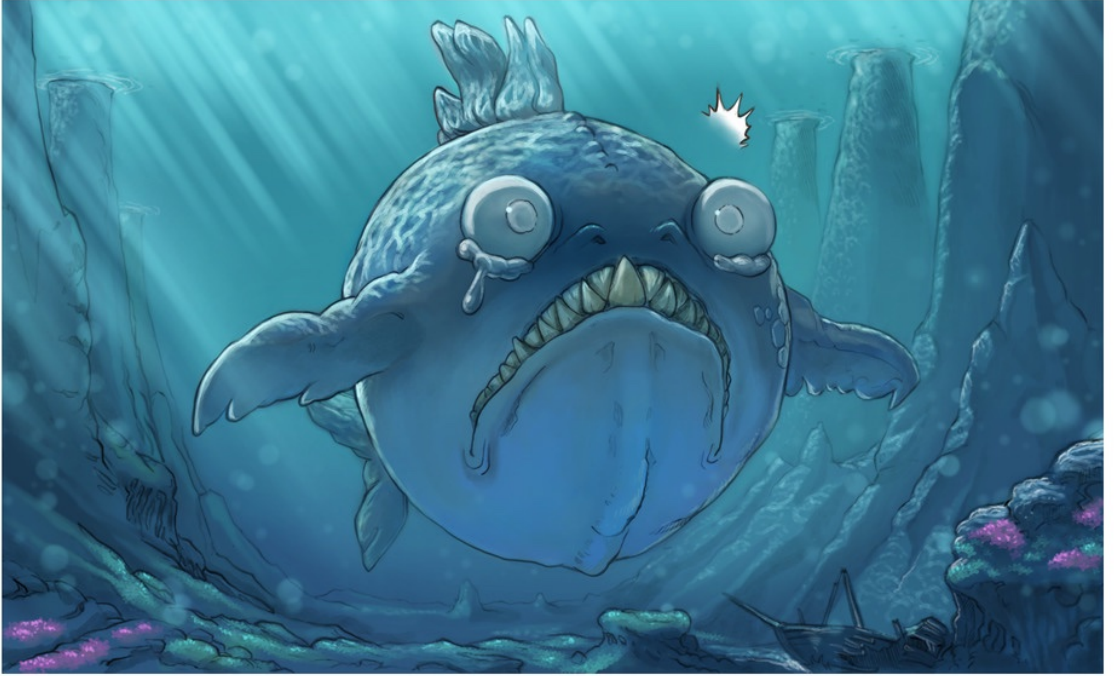
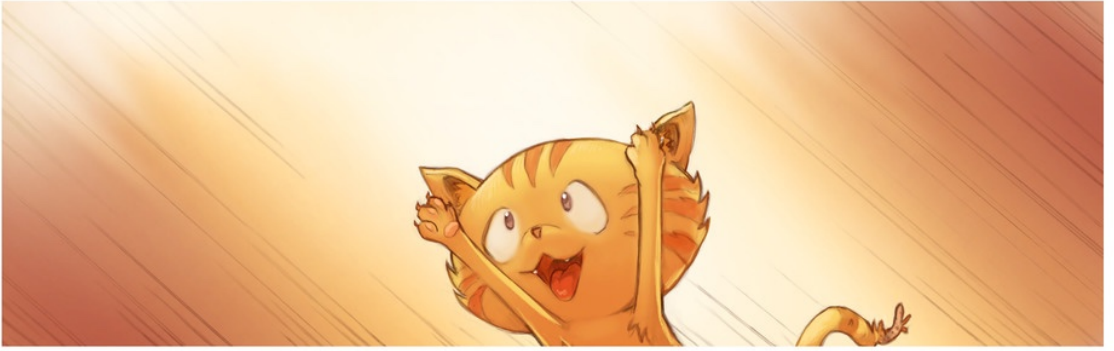
Episode 10 : Spécial été

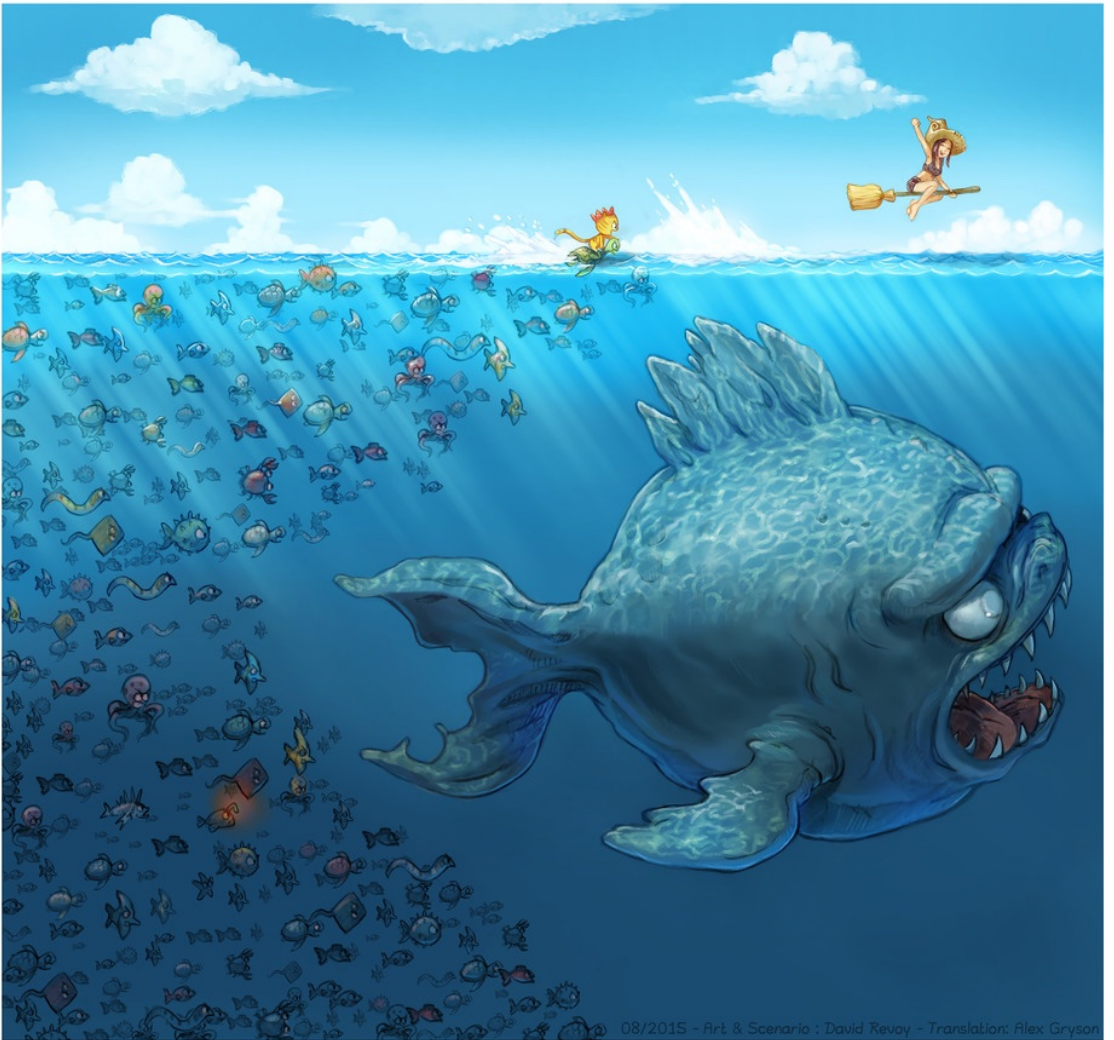












08/2015 - Art & Scenario : David Revoy - Translation: Alex Gryson

- FIN -

Pepper&Carrot est entièrement gratuit, open-source,
et sponsorisé grâce au mécénat de ses lecteurs.
Pour cet épisode, merci aux 422 Mécènes :

Jónatan Nilsson • Sebastien
Philippe Jean Edward Bateman • Arne Brix



Глеб Бузало • Alex • Alex Lusco • Andrej Kwadrin • Andrew Godfrey • Boudewijn Rempt
Brent Houghton • Bryan Butler • Casey Tatum • Christopher Bates • Colby Driedger • Davis Aites
Dmitry • Drew Fisher • Elisha Condon • Enrique Lopez • Felius Tanaka • freecultureftw
Gary Thomas • IllustriousIllusionist • Jacob • Jason • Jeffrey Schneider • Jonas Peter
Jonathan Leroy • Jonathan Ringstad • Julio Avila • Kailyce • kazakirinyancat • Kostya Ross
Kurain • Levi Kornelsen • Lorentz Grip • Mefflin Ross Bullis-Bates • Michael Oliveira
Michael Polushkin • Nicki Aya • NinjaKnight Comics • Olivier Brun • Paul • Pavel Semenov
Peter Moonen • Reuben Tracey • Ricardo Muggli • RJ van der weide • Roman Burdun
Samuel Bitschnau • Scott Petrovic • shafak • Stanislav • surt • Takao Yamada
tar8156 • Tom Savage • Tyson Tan • Urm



无名 • 獨孤欣 & 獨孤悅 • Adam Mathena • Addison Lewis • A Distinguished Robot • Aina Reich • Alan Hardman
Albert Westra • Alex • Alexander Avdeev • Alexander Kennedy • Alexander Sopicki • Alexandra Jordan
Alexey Golubev • Alex Silver • Alex V • Alfredo • Alien Green • Allan Zieser • Alok Baikadi • Amic • Andreas Rieger
Andreas Ulmer • Andrew Alekseenko • Angel Paredes • Anna Orlova • Anton Karmola • Anthony Edlin
Arjun Chennu • Arnulf • Arturo J. Pérez • Austin Knowles • Axel Bordelon • Ben Evans • Benjamin Sawyer • bits
blacksheep33512 • Boonsak Watanavisit • Brett Smith • Brian Behnke • BS • Bui Dang Hai Trieu
Carina Kamara • carlos levischi • carolin der keks • Cedric Wohlleber • Chance Millar • Charles • Chaz Straney
Chris Sakkas • Christian Howe • Christophe Carré • Christopher Rodriguez • Christopher Vollick • Damien
Daniel • Daniel Lynn • Danijel • David Brennan • David Kerduo • David Tang • DecMoon • Derek Zan
Dio Fantasma • Doug Moen • douze12 • Dreamslandia • Durand D'souza • Elijah Brown • epsilon • Eric Schulz
Егор Колесников • Faolan Grady • francisco dario avillitis • Francois Schnell • Franco • Frank Carlsson
Garret Patterson • Ginny Hendricks • GreenAngel5 • Grigory Petrov • Grzegorz Wozniak • G. S. Davis
Guillaume • Gustav Strömboom • happy2ice • Happy Mimic • Helmar Suschka • Henning Döschner • Henry Stähle
HobbyThor • Ilyas • Irina Rempt • James Frazier • Jamie Sutherland • Janusz • Jessy Wright • Jessica Gadling
Joao Luiz • joey armitage • John • John Urquhart Ferguson • Jonathan Walsh • Justus Kal • Kai-Ting (Dani) Ko
Kari Lehto • Kathrynn Wuerstl • KcoQuidam • Ken Mingyuan Xia • Kevin Estalella • Kevin Tréviun • Kingsquee
Korn Muse • La Plume • Lenod • Liang • Lise-Lotte Pesonen • Lloyd Ash Pyne • Lorenzo Leonini • Magnus Kronnäs
Marc et Rick Marco • marcus • Matt Lichtenwalner • Michael F. Schönitzer • Mike Mosher • Mohamed El Banna
Nabispac • Nazhif • nia coppedge • Nicholas DeLateur • Nicola Angel • Oleg Schelykhalov • Olga Bikhullina
Olivier Amrein • Olivier Gavrois • Omar Willey • Oscar Moreno • Pato Acevedo • Patrick Dezothetz • Paul H
persistent13 • Peter Lange • Petr Vlašic • Pierre Vuillemin • Pranab Shenoy • Raghavendra Kamath • Rajul Gupta
Ramel Hill • Ray Brown • Rebecca Morris • Reikunz • ResidentEvilArtist • Roberto Zaghis • Robin Moussu • Roman
Rumiko Hoshino • Rustin Simons • Ryan • Sally Bridgegewater • Sami T • Samuel Milton • Scott Smiesko
ShadowMist • Shawn Meyer • Soriac • Stephan Theelke • Stephen Bates • Steven Bennett • Stuart Dickson
TamasKanLEM • TheFaico • thibul • Thomas Schwery • T.H. Porter • Tim Burbank • Tim J. • Tom Dickson
Travis Humble • Tristy • Vera Vukovic • Victoria • Victoria White • WakoTabacco • Wei-Ching Shyu
Westen Curry • Xavier Claude • Yalyn Vinkindo • Yaroslav • Yasmin • Zeni Fong



Adrian Lord • Ahmad Ali • al • Alandran • Alexander Bülow Tomassen • Alexander Kashev • Alexandre Le Corre
Alex Bradaric • Alex Cochrane • Ali Poulton (Funby Po) • Amy • Andrew • Andy Gelme • Angelica Beltran
anonymus • Antoine • Antonio Mendoza • Antonio Parisi • Axel Philippsburg • barbix • BataMoth • Bela Bargel
Bernd • Bernhard Saunweber • Betsy Luntao • Birger Tuer Thorvaldsen • bluesvay • Boris Fauret • BoxBoy
Brett • Bryan Rosander • BXS • Chris Radcliff • Christian Gruenwaldner • Clara Dexter • codl
Comics by Shoonyah Studio • Conway Scott Smith • Cookie Ninjas • Coppin Olivier • Craig Bogun • Crystal Bollinger
Cuthbert Williams • Cyl • Cyrille Largillier • Cyril Paciullo • Daniel Björkman • Dan Nordor • Dan Stolyarov
David • David Hernandez • Davi Na • Dawn Blair • Deanna • Demian Schanzel • Denis Bolkovskis • Deziponia Veil
DiCola Jann • Dmitriy Yakimov • Donald Hayward • Douglas Oliveira Pessoa • Duke • Eitan Goldstrom • Emery Schulz
encryptio • Enrico Billich • Erik Moeller • Eseldra • Esteban Manchado Velázquez • Fen Yun Fat • Fernando Nunes
Florian Mueller • Ian Sullivan • ida nilsen • Igor • Ivan Korotkov • Jamie Hunter • Jason Baldus • Jazyl Homavazir
JDB • Jean-Baptiste Hebbrecht • Jean-Gabriel LOQUET • Jhonny Rosa • Jim • Joerg Raidt • Joern Konopka
joe rutledge • John • Jona • Jon Brake • Jorge Bernal • Joseph Bowman • Josh • Josh Cavalier • Juju Mendivil
Julian Dauner • Julia Velkova • Kate • Kroet • Kun Vic • Lars Ivar Igesund • Liselle • Liska Myers • Louis Yung
LuckyLuigi • Luc Stepniewski • Luke Hochrein • Mahuili • Manu Järvinen • Martin Owens • Mary Brownlee
Masked Admirer • Megan Sandiford • Michael • Michael Pureka • Michelle Pereira Garcia • Miroslav • mjk • Moonsia
Moritz Fuchs • Muriah Summer • Mylène Cassen • Nicholas Terranova • Nicole Beaver • Nicole Hersema • Nielas Sinclair
Nikita Stafeev • Noble Hays • Noelia Calles Marcos • Nora Czaykowski • No Reward • Ozone S. • Pat David
Patricia Ricci • Patrick Gambin • Patrick Kennedy • Paul • PatOr • Peter • Peter • Pierre Geler • Pyves & Ran
Ray Cruz • Raymond Fullon • Ray Powell • Rebecca • Rebekah Hopper • Rei • Reorx Meng • Ret Samys
richard schulte • rictic • Sean Adams • Sevag Bakalian • Shadefalcon • Simon Isenberg • Simon Maffitt • Siora
Sonia Reimann-Klieber • Sonny W. • Stanislav German-Evushenko • Stephen Smoogen • Surabhi Gaur • Taedrick
Tas Karja • Terry Hancock (Personal) • Thomas Citharel • Thomas Werner • Thor Galie • Thorane • Timothy Boersma
Tomas Hajek • Tomáš Slapnicka • tree • uglyheroes • Umbra Draconis • Vitaliy Tokarenko • Vladislav Kurdyukov
wander • Wilhelmine Faust • William Crumpler • Zmicer Kušnarot • zubr kabli

Vous aussi, devenez mécène de Pepper&Carrot pour le prochain épisode sur

<http://www.patreon.com/davidrevoy>

License : Creative Commons Attribution 4.0

Sources : disponibles sur www.peppercarrot.com

Logiciels : cet épisode a été dessiné à 100% avec des logiciels libres

Krita 2.9.6 , Inkscape 0.91 sur Linux Mint 17





Philosophie

Financé par ses lecteurs

Le projet [Pepper&Carrot](#) est financé par ses lecteurs venant du monde entier.

Tout lecteur peut envoyer une petite pièce pour mécéner la publication d'un nouvel épisode. Il apparaît ensuite dans les remerciements de cet épisode.

Grâce à ce système, Pepper&Carrot reste indépendant et protégé du monde éditorial, de la pub et du marketing agressif.

Pour seulement 1€ par nouvel épisode, devenez dès aujourd'hui mécène de Pepper&Carrot sur [Tipeee](#) (site en Français, Euros) ou sur [Patreon](#) (International, Dollar US).



100% gratuit, pour toujours

Tous les contenus que je crée autour et pour Pepper&Carrot sont sur ce site, gratuits et disponibles pour tous.

Je vous respecte tous au même niveau : avec ou sans argent. Tous les bonus que je fais pour mes mécènes sont ici également.

Pepper&Carrot ne vous demandera jamais de payer quoi que ce soit ou de s'inscrire quelquepart pour avoir accès au contenu.



Open-source et très permissif

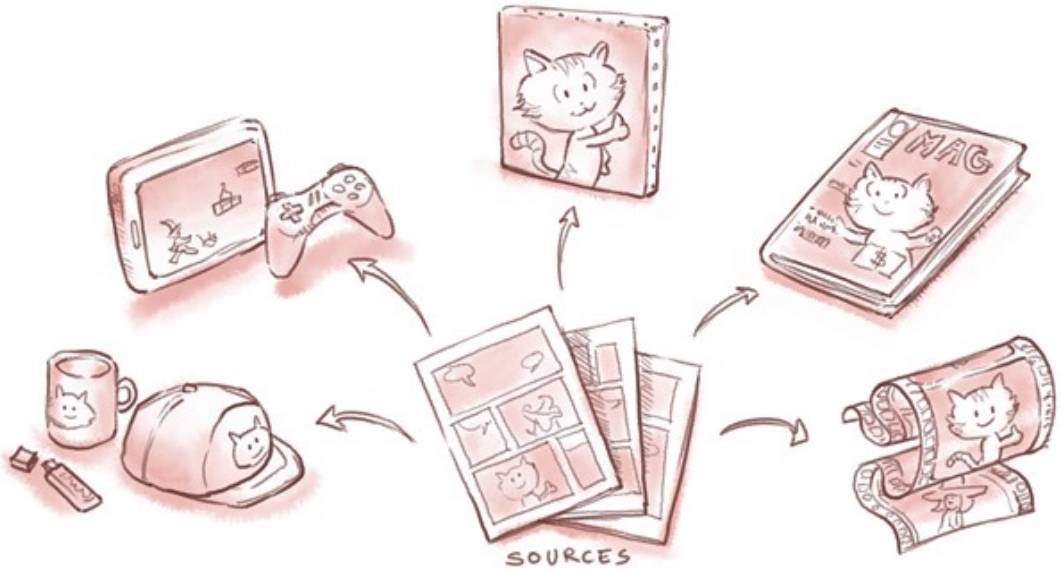
Je veux donner aux autres le droit, celui d'utiliser, de changer et même de commercialiser leurs projets utilisant Pepper&Carrot.

Toutes pages, dessins et autres contenus ont été fabriqués avec des logiciels libres (Gnu/Linux), et toutes les sources sont sur ce site (menu [Sources](#)).

L'utilisation commerciale, les traductions, les fan-arts, l'impression, les films, les jeux-vidéos et le re-partage sur le net sont encouragés.

Je vous demande seulement de me citer en retour comme étant l'auteur original.

Licence: [Creative Commons Attribution 3.0](#)



Un divertissement de qualité, partout et pour tous

Pepper&Carrot est un webcomic (une BD sur Internet) humoristique convenant pour tous les ages.

Aucune scène de violence, ni de sexualité ne sera publiée ici. Gratuit et open-source, Pepper&Carrot se veut être un exemple responsable de médias libres.

L'accent est mis sur la qualité, l'éthique et le professionnalisme, parce que "libre et open-source" ne signifie pas "au rabais ou à l'arrache". Au contraire.

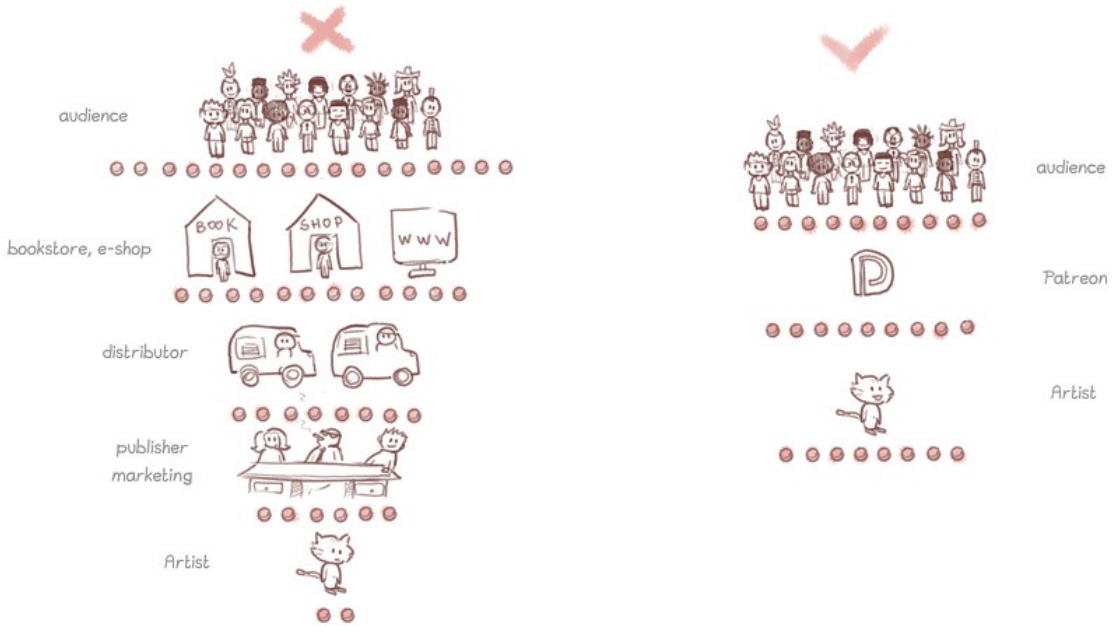


Changeons l'industrie de la BD!

Avec moins d'intermédiaires entre lecteurs et auteurs, tout le monde y gagne; vous me financez directement.

Aucun éditeur, distributeur ou commercial ne peut exercer des changements sur Pepper&Carrot afin de le faire rentrer dans une case du 'marché'.

... Et pourquoi Pepper&Carrot ne pourrait t'il pas amorcer un changement et ainsi inspirer une industrie en crise? Essayons!



Devenez dès aujourd'hui mécène de Pepper&Carrot sur [Tipeee](#) (site en Français, Euros) ou sur [Patreon](#) (International, Dollar US)

Merci pour votre attention,
David Revoy